

SUNDAY WEEKLY BULLETIN June 18th, 2023
V. Rev. Archimandrite Eugene N. Pappas

SECOND SUNDAY OF MATTHEW



Icon of the Calling of Peter and Andrew

Prokeimenon. Mode 1

Psalm 32.22,1

Let your mercy, O Lord, be upon us.

Verse: Rejoice in the Lord, O ye righteous.

The reading is from St. Paul's Letter to the Romans 2:10-16

Brethren, glory and honor and peace for every one who does good, the Jew first and also the Greek. For God shows no partiality. All who have sinned without the law will also perish without the law, and all who have sinned under the law will be judged by the law. For it is not the hearers of the law who are righteous before God, but the doers of the law who will be justified. When Gentiles who have not the law do by nature what the law requires, they are a law to themselves, even though they do not have the law. They show that what the law requires is written on their hearts, while their conscience also bears witness and their conflicting thoughts accuse or perhaps excuse them on that day when, according to my gospel, God judges the secrets of men by Christ Jesus.

Προκείμενον. Ἦχος α'

ΨΑΛΜΟΙ 32.22,1

Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς.

Στίχ. Ἀγαλλιᾶσθε δίκαιοι ἐν Κυρίῳ

Πρὸς Ῥωμαίους 2:10-16 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, δόξα δὲ καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι· οὐ γὰρ ἐστὶν προσωποληψία παρὰ τῷ θεῷ. Ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἥμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἥμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται· οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ τοῦ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τοῦ νόμου δικαιωθήσονται. Ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῇ, οὗτοι, νόμον μὴ ἔχοντες, ἑαυτοῖς εἰσὶν νόμος· οἵτινες ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυροῦσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως, καὶ μεταξύ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων, ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρινεῖ ὁ θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

2nd Sunday of Matthew

Ἐκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 4:18-23 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

At that time, as Jesus walked by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishermen. And he said to them, "Follow me, and I will make you fishers of men." Immediately they left their nets and followed him. And going on from there he saw two other brothers, James the son of Zebedee and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets, and he called them. Immediately they left their boat and their father, and followed him. And he went about all Galilee, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the kingdom and healing every disease and every infirmity among the people

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, περιπατῶν δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδε δύο ἀδελφούς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέτρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τὴν θάλασσαν· ἦσαν γὰρ ἀλιεῖς· καὶ λέγει αὐτοῖς· δεῦτε ὀπίσω μου καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὰ δίκτυα ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβάς ἐκεῖθεν εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν, καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ περιῆγεν ὅλην τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA
ARCHDIOCESAN DISTRICT

VISITING MISSIONARY: Our dear and respected friend of Three Hierarchs Parish, **REV. FR. JUVENALY** will be the celebrant at Divine Liturgy **TODAY**. Father Juvenaly has been serving the extraordinary efforts of the **ORTHODOX CHURCH of GUATEMALA** which is under the auspices of the Metropolis of Mexico. He is being invited to continue his missionary efforts in **BRAZIL** very soon. Since this is the National Observance of 'FATHER'S DAY' he will be preaching about the success and growth of the Orthodox Christian faith in **GUATEMALA**. He will also share the afternoon under the **BIG TENT** of the final day of our Brooklyn, Greek Festival.

Condolences are expressed to our sister parish of the Antiochian Orthodox Cathedral of Saint Nicholas on the recent passing of Father Thomas Zain's mother of blessed memory + **LORRAINE**. A trisagion memorial tribute will be offered today.

BARBECUE' TIME is at hand: Please join us for the end of the season Plaza Barbecues open to one and all in the community parish. It's **FREE AND OPEN TO ALL**.

CUB SCOUT TROOP B-B-Q Monday evening **JUNE 19th**, at 6:00 P.M.

Children are encouraged to attend and have dinner!

A.H.E.P.A.

B-B-Q Monday evening **JUNE 26th**, at 6:00 P.M.

The **PLAZA** will host everyone **FREE** as guests of the **CONEY ISLAND CHAPTER #200**. Lots of food, fun, drinks!

GRATITUDE is expressed to everyone in the community that is helping and sharing in the 'labor of love' for the **BROOKLYN GREEK FESTIVAL**. Parish Council, **AHEPA**, **PHILOPTOCHOS LADIES**, **T.H.Y. KIDS**, **BOY SCOUTS** and **GIRL SCOUTS**, **ALTAR BOYS**, **CHOIR MEMBERS**, **DAUGHTERS of PENELOPE** and the myriad of volunteers from the pews..... and our Reverend Clergy always supportive!

GOLDEN GREEK TROOP #531 : celebrated their Annual Court of Awards last week with an astounding tribute to the young lads who achieved meritorious badges and medals for their accomplishments through scouting. We are proud to announce that two (2) of these youngsters are on their journey to **EAGLE SCOUT** dignity and rank. We have close to 100 **EAGLES** on the roll of honor!!!

FATHER'S DAY is scheduled **TODAY – June 18th**. Have you considered bringing **DAD**, **PAPOU**, **HUSBAND**, **SON** and **BROTHER** to the Greek Festival and **TREAT THEM**---YES, **TREAT THEM** to a day without fuss. The grilling of souvlaki gyros, potatoes, pastitsio, moussaka, Greek horiati salata and **COLD BEER** just to start the feast.....then there are the sweets - **LOUKOUMADES**. This will be **FATHER'S DAY** he will never forget and it's on you!

25th Year Opening Anniversary of the 'RADIO MINISTRY of Father Eugene's **MATTERS of CONSCIENCE BROADCASTS** each Saturday afternoon prime-time **1 -2 :00 P.M.** on **COSMOS RADO W.N.Y.E. 91.5 FM**. This stellar programming includes relative subjects involving medicine, education, religion, politics, legislation, morals and ethics facing the 'globe'. The program is now cosmic (global) through the inter-net links. **DO YOU LISTEN IN?**

PRAYER HEALING SESSION: is scheduled each month. The next gathering is **WEDNESDAY JUNE 21st**, at 6:30 P.M. – 8:00 P.M. Join us for homily, scripture exegesis, prayers, witnessing, anointing and good old fellowship. Our Lord Jesus is present by His commitment saying...'WHERE TWO OR THREE ARE GATHERED IN MY NAME, THERE WILL I BE ALSO!' He is truly among us. Come and see!

BROOKLYN GREEK FESTIVAL – Two three day week-ends

Friday, Saturday, Sunday JUNE 9TH , 10TH ,AND 11TH / JUNE 16TH,17TH,18TH,

MEMORIAL TODAY

+ **LORRAINE ZAIN** 40 days observance. (Fr. **TOM ZAIN'S** mother,)

+ **IOANA ROSALIA NADAREISHVILI**

MEMORIALS SUNDAY, JUNE 25TH

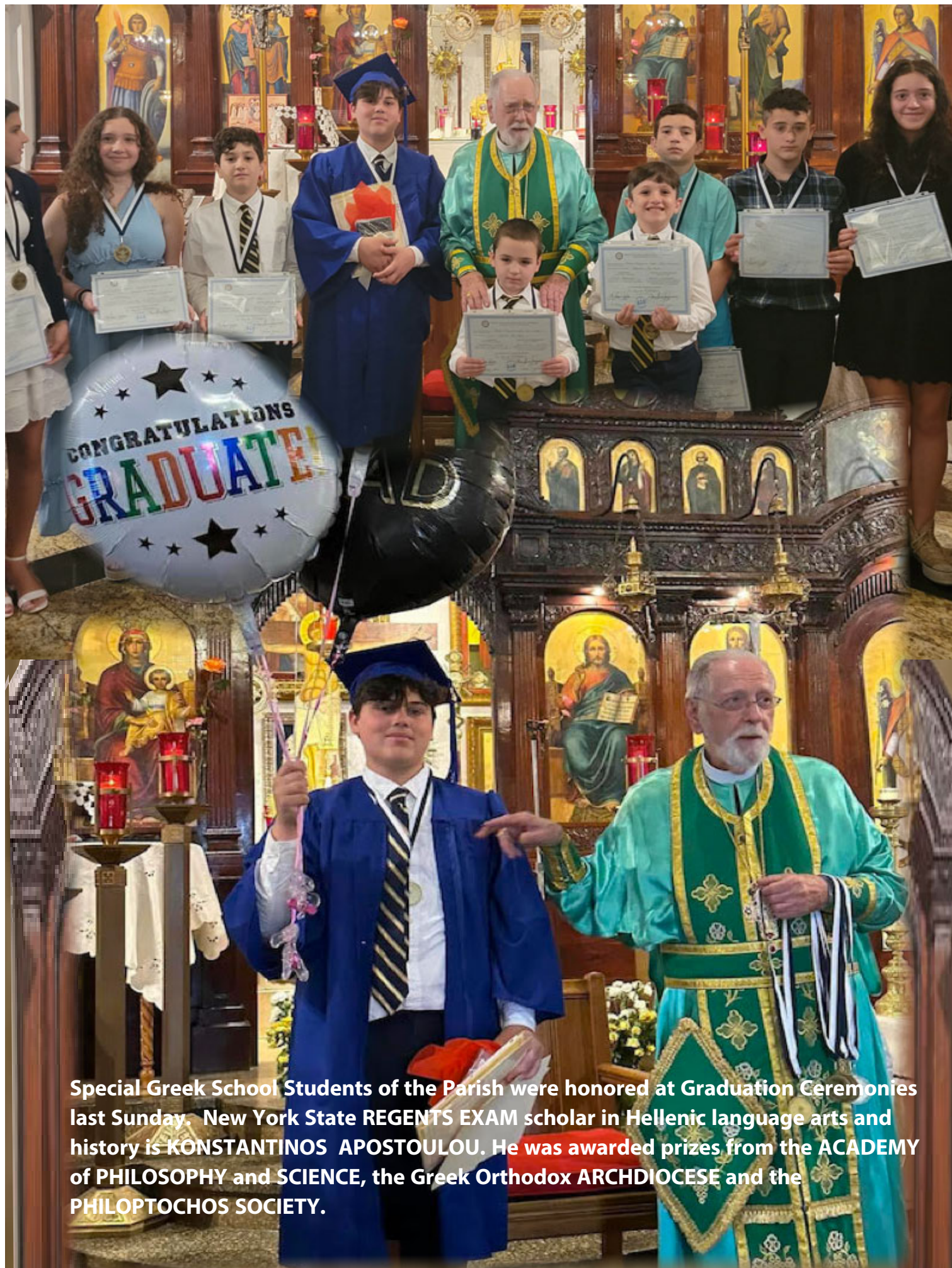
+ **EUDOXIA KAFETZIS** + **SERHIY ORINCHAY**

+ **DEMETRIOS BELLAS** + **XENOPHON RAPTIS**

May their memory be eternal! **ZOE SE SAS!**



BROOKLYN A.H.E.P.A. CHAPTER #41 was represented by Annual Golf Chairman THEODORE PAVLOUNIS, ESQ., and President JOHN LIODAKIS, DEMETRIOS KALAMARAS, and NIKIAS TSOMATOS last Sunday - JUNE 11th, as they presented THREE HIERARCHS PARISH A CHECK OF \$20,000 (twenty-thousand dollars) for continued support and fellowship among the Greek Orthodox faithful of Brooklyn. A GRANDE EVHARISTO was expressed by Father Eugene, Pastor - Julia Demakokos Parish President and Harry Lambrakis - Coney Island Chapter President of A.H.E.P.A. WOW! WHAT A DAY!



Special Greek School Students of the Parish were honored at Graduation Ceremonies last Sunday. New York State REGENTS EXAM scholar in Hellenic language arts and history is KONSTANTINOS APOSTOULOU. He was awarded prizes from the ACADEMY of PHILOSOPHY and SCIENCE, the Greek Orthodox ARCHDIOCESE and the PHILOPTOCHOS SOCIETY.



ΚΥΡΙΑΚΗ

ΣΥΝΤΟΜΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ



«Εγενόμην ἐν Πνεύματι ἐν τῇ Κυριακῇ ἡμέρᾳ καὶ ἤκουσα φωνὴν ὅπως μου μεγάλην ὡς σάλπιγγος» (Ἀπ. 1,10)

Ἐκδίδεται ἀπὸ τὴν Κοινωβιακή Γυναικεία Τερά Μονή Ἀγίας Αἰγυπτίνου Φλωρίνης - 531 00 ΦΛΩΡΙΝΑ - τηλ. 23850-28610 - info@kyriaki.gr

Περίοδος Δ' - Ἔτος Μ' Φλώρινα - ἀριθμ. φύλλου 2561	Τοῦ ἁγίου Αὐγουστίνου Πέμπτη 15 Ἰουνίου 2023	Συντάκτης (†) ἐπίσκοπος Αὐγουστίνος Ν. Καντιώτης
---	---	---

Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ (θαυμαστά ἀποτελέσματα τοῦ κηρύγματος)

«Ἐάν ἐξαγάγῃς τίμιον ἀπὸ ἀναξίου, ὡς τὸ σόμα μου ἔσῃ» (Ἰερ. 15,19)

Αισθάνομαι τὸ χρέος ἀγαπητοί μου, νὰ κηρύττω τὸν λόγο τοῦ Θεοῦ. Ἀλλὰ **σήμερα αὐτὸ δὲν εἶνε εὐκόλο**. Μετανοοῦν τώρα, λένε «ἤμνησθητί μου, Κύριε, θύαν ἐλθῇς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου» (Ματθ. 23,39).

Ὅταν πρόκειται νὰ κηρύξω, ἀκούω μὰ σατανική φωνή - δὲν κουράστηκες, κηρύττες τόσα χρόνια, καὶ **ποιὰ γ' ἀποτελέσματα**; ὁ κόσμος δὲν ἀλλάζει... Εἶνε ὁ μεγαλύτερος πειρασμός μου ἔχω αὐτὸ τὸν καιρὸ. Μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ δὲν δέχομαι τὴ φωνὴ τοῦ διαβόλου. Ἀκούω τὴ φωνὴ τοῦ Χριστοῦ «*Ἐλθρευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἀπαντα κηρύττετε τὸ εὐαγγέλιον πάσῃ τῇ κτίσει*» (Ματθ. 24,14) ἀκούω τὸν ἀπόστολο Παῦλο ποὺ λέει «*Οὐαί μοι ἔσθιν ἐάν μὴ εὐαγγελίζωμαι*», ἀλλοίμονό μου ἀνδὲν κηρύττω (Κορ. 9,15). Ἔτσι **δὲν ἔπαυσα νὰ λαλῶ**.

Ἀλλ' ὅπως ἔρχεται σ' ἐμένα ὁ πειρασμός, ἔτσι **ἔρχεται καὶ σ' ἐσας**. - Ἐ, σοὺ λέει, μὰ - δυὸ χρόνιας ἀκουσε κηρύγματα; τί προκοπὴ ἔκανες; σπατάλα νὰ τρέχῃς ἐκεῖ... Νικήστε, ἀδελφοί μου, αὐτὸ τὸν πειρασμό καὶ ἀπαντήστε - «*Υπαγε ἀπὸς μου, σατανά*» (Ματθ. 16,13). Συνεχίστε νὰ παρακολουθεῖτε τὰ κηρύγματα τοῦ Εὐαγγελίου.

-Ναί, μὰ **δὲν βλέπω νὰ ὠφελοῦμαι**.

Λάθος κάνεις. Ἄν ὁρῇς ἕνα καλὸν μέσα στὸ πηγάδι, νερὸ δὲν παίρνεις, ὅμως τὸ καλὸν μέσα καὶ καθαρίζεται, δὲν εἶνε ὅπως προσηλυμένως. Καὶ **ἡ ψυχὴ** μας λοιπόν, ὅσο ἀκούει λόγον Θεοῦ, **κάτι ὠφελεῖται**. Ἡ συναίσθησις, τὸ «*γνωθὶ σευτὴν*», εἶνε τὸ πρῶτο βήμα πρὸς μετάνοιαν, λέει ὁ ἱερός Χρυσόστομος.

● Μᾶς πολεμεῖ ὁ σατανᾶς, ἀγαπητοί μου, προσπαθεῖ νὰ μᾶς ἐνσπείρῃ ἀπογοήτευσις· ἀλλὰ **τὸ κήρυγμα εἶνε ἀναγκαῖον**.

Σκεφθῆτε ὅτι σὲ ἀθείστικες χώρες ὅλα γ' ἄλλα τὰ ἐπιτρέπουν (ἐσπερινό, θεία λειτουργία κ.λπ.)· ἕνα μόνον δὲν ἐπιτρέπουν, κατήχησις - κήρυγμα. Γιατί; Διότι τὸ κήρυγμα εἶνε **τὸ ζυγνῆμα** τῶν ψυχῶν, ποὺ ἀφηνιάζει τὸν ἁμαρτωλό ἀπὸ τὸ λήθαργον τῆς ἀμαρτίας.

Τ' ἀποτελέσματα τοῦ κηρύγματος εἶνε θαυμαστά. Για νὰ τὸ δοῦμε αὐτό, θὰ σοὺ πῶ **δυὸ - τρία παραδείγματα** ἀπὸ τὴ Γραφή.

✓ Στὴς Πράξεις τῶν ἀποστόλων (Πρ. 17,34) διαβάζουμε, ὅτι σ' ἕνα δρόμο εἰς νεῖτο **ἕνα ἀμάξι**. Μέσα σ' αὐτὸ καθόταν ἕνας μελαφὴς ἀ-ξιωματούχος τοῦ βασιλείου τῆς Κανδόκης, τῆς βασιλείας τῶν Αἰθιοπῶν· ἦσαν ὁ **ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν** «Αἰθιοβ' εὐνοῦχος δι-νάστης Κανδόκης», λέει τὸ ἱερὸ καίμενο (11,17). Ποῦ πῆγαινε; Ἐπέ-στρεψε εἰς τὴν χώραν τοῦ ἀπὸ τὸ ἱεροσόλυμα, ὅπου εἶχε πάει νὰ προσ-κυνήσῃ. Καὶ **τί ἔκανε** μέσα στὸ ἀμάξι; Εἶχε τὴν ἁγία Γραφή, τὴν **Πα-λαὰ Διαθήκην**! Οἱ δρόμοι τότε δὲν ἦσαν στρωμένοι ὅπως τώρα, καὶ παρ' αὐτὴν δυσκολίαν αὐτὸς **διάβαζε**. Τὸν **προφήτη Ἡσαΐα**, τὴν προφητείαν ποὺ λέει· «*Ἰδὼς πρᾶξαν ἐπὶ σφαγὴν ἦλθῃ καὶ ὡς ἀμὸν ἐναντίον τοῦ κείροντος αὐτὸν ἀφῆκας, οὕτως αὐκ ἀναίγει τὸ σῶμα, ἐν τῇ ταπεινώσει ἡ κρίσις αὐτοῦ ῥέσθῃ*...» (Ἠσ. 53,7)· ὅτι ὁ Χριστὸς εἶνε τὸ ἀρνίον ποὺ τὸ ὠδήγησαν εἰς τὸ Γολγοθᾶ, τὸ ἔφαξαν καὶ χωρὶς νὰ διαμαρτυρηθῇ ἔδωκε τὸ αἷμα του θυσία γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ κόσμου.

Ἐνῶ λοιπόν τὴν ὥρα ἐκεῖνη διάβαζε αὐτὸ φωνητά, ἕνας διαβάτης, ποὺ περπατοῦσε δίπλα τους (ἦσαν ὁ **ἀπόστολος Φίλιππος** καὶ τὸν ἔστειλε ὁ Κύριος), τὸν ἀκουσε. Πλησιάζει στὸ ἀμάξι καὶ τὸν ἐρωτᾷ - Καταλαβαίνεις ἀραγε αὐτὸ ποὺ διαβάζεις; - Πῶς νὰ καταλάβω,

ἀπαντᾷ ὁ Αἰθίοπας, ἀνδρὲς μοῦ τὰ ἐξηγήσῃ κάποιος; Ἀνέβα, σὲ πα-ρακαλῶ, καὶ κάθησε δίπλα μου νὰ μὲ βοηθήσῃς.

Ἐκεῖ λοιπόν, καὶ ἐπὶ ὥρα, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὰ λόγια αὐτά, **τοῦ μί-λησε γιὰ τὴ σωτηρίαν ποὺ ἔφερε ὁ Ἰησοῦς**· τοῦ εἶπε γιὰ τὴ γέννη-σιν του ἀπὸ τὴν Παναγία, γιὰ τὸν Τορδόν, καὶ τὸν Πιλάτο, γιὰ τὸ πάθος, τὴν ἀνάστασις, τὴν ἀνάληψιν· τοῦ εἶπε γιὰ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸ βάπτισμα, γιὰ ὅλα. Ἐν τῷ μεταξύ ἔφθασαν σὲ μέρος ποὺ ὑπῆρχαν νερά. -Νά, λέει ὁ ἀρχόντης, ἐδῶ ὑπάρχει νερό· δὲν μὲ βαπτίζεις; ὑπάρχει ἐμπόδια; Ἀπαντᾷ ὁ Φίλιππος - Ἄν πιστεύῃς μὲ ὅλη σου τὴν καρδίαν στὸν Κύριον Ἰησοῦ Χριστόν, γίνεται. -Πιστεύω, ἀποκρίνεται αὐ-τός, ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς εἶνε ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Αὐτὸ ἦταν! μετὰ τὴν κατήχησιν ποὺ προηγήθηκε ἦσαν ἑταῖρος πλέον. Κατέβηκαν ἀπὸ τὴν ἄμαξα καὶ **ὁ Φίλιππος τὸν βάπτισε**. Ἔτσι ὁ Αἰθίοπας ἔγινε Χριστι-ανός. Καὶ ὁ Φίλιππος ἔγινε ἀφάντης, Πνεῦμα ἅγιον τὸν μετέφερε ἄλλου.

Σὺς ἑρωτᾷ· ποῖος μετέβαλε αὐτὸν ἀρχόντη; ποῖος τὸν ἔφερε σὲ ἐπίγνωσις καὶ διάθεσις νὰ ζητήσῃ τὸ βάπτισμα; **Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ**.

Ποῦ ἔγινε αὐτὸ τὸ κήρυγμα; Μέσα σ' **ἕνα ἀμάξι, ποὺ ἔγινε ἐκ-κλησία**. Ναί· παντοῦ, ὅταν ὑπάρχει μετάνοια καὶ πίστις, ὁ ἀρθόδο-ξος κληρικὸς μὲ τὸ πετραγιὸν μπορεῖ νὰ φέρῃ τὴ χάρι τοῦ Θεοῦ.

Ὁ ἀπόστολος Φίλιππος μέλησε ἐδῶ **σὲ μία ψυχὴ**. Γιατί ἡ ὄψις μᾶς ψυχῆς εἶνε πολὺ μεγάλη. Καὶ ὁ ἴδιος ὁ Χριστὸς γιὰ τὴν Σαμα-ρείθθα, μία ἁμαρτωλὴ ψυχὴ, ἔκανε τόσο κόπο, ἐκεῖ «*παρὰ τὸ φέ-ρ-αρ τοῦ ἰακώβου*» (Πατ. 1,12) ἵνα ἴδῃ τὴν ψυχὴν. Κήρυξε σὲ μία ψυχὴ.

✓ Θέλετε ἄλλο παράδειγμα ἀπὸ τὴν ἁγία Γραφή; Νά· ὁ **Δαυὶδ** ὁ βασιλεὺς. Παρὰ τὸ ὀφειλὸν ὀφείμας του **ἀμαρτήσε σφαδρά**. Δύο ἦσαν τὰ μεγάλα ἁμαρτήματά του· **μοικεῖα** καὶ **φόνος**. Μπῆκε σὲ ἕνα σπέ-τι, χώρισε ἀντράχυνα, καὶ πήρε δική του τὴν ξενὴ γυναῖκα· καὶ μετὰ σφαγῆθηκε καὶ προκάλεσε τὸν φόνον τοῦ ἀπιστημένου συζύγου, ἔγι-νε ὁ ἥδικός αὐτοῦ φόνος, γιὰ νὰ πενήτῃ χωρὶς ἐμπόδια καὶ «*νο-μικῶς*» τὸ σκοπὸ τοῦ (Ρωμ. 8,3). Πολὺ βαρὺ τὸ ἁμαρτήματό του. Καὶ ἀργησε νὰ τὸ συναισθανθῇ. Πῶς ἦλθε σὲ συναισθῆσις, πῶς ὁ μοι-χὸς καὶ φονὴς μετανόησε; Ἀπὸ ἕνα κήρυγμα. Τίνος; Πῆγε μέσα στὸ ἀνάκτορον ἕνας ἄλλος προφήτης· ὁ **Νάθαν**. Τί ἦταν αὐτός; Ἀπεσταλ-μένος τοῦ Θεοῦ. Αὐτὸς ἤλεγξε μὲ θεοφῶτιστο τρόπο καὶ μὲ λόγον πα-ραβολικὸν τὸν Δαυὶδ καὶ τὸν ἔκανε νὰ μετανασθῇ (Ρωμ. 2,15).

✓ Ὁ εὐνοῦχος τῆς Κανδόκης μετανόησε ἀπὸ κήρυγμα τοῦ Φίλιπ-που, ὁ βασιλεὺς Δαυὶδ μετανόησε ἀπὸ κήρυγμα τοῦ Νάθαν· καὶ τὴν ὥ-ρα οὖς δείχνω πῶς σώθηκε ὁ ἕνας ἄνθρωπος - ἕνα ὅσο, ἀλλὰ μὰ ἀλόκληρη **πόλι, ἡ Νινευὶ** τῆς Μεσοποταμίας. **Οἱ κάτοικοι** τῆς Νι-νευὶ ἦσαν **πολὺ ἁμαρτωλοὶ**. Ἡ ζωὴ τους ἦταν γλῆνι, διασκεδάσις, τραγούδια τοῦ διαβόλου... Καμμιὰ ἔννοια Θεοῦ. Ποιὸ θά 'ταν τὸ τέ-λος; Λίγα ἀκόμη καὶ θὰ ξεσποῦσε ἡ θεϊκὴ ὀργή. Καὶ ὅμως ὅλη αὐτὴ ἡ **πόλις μετανόησε καὶ σώθηκε!** Τρεῖς μέρες πρὶν τὴν καταστροφὴν ὁ ἀσβεῖς καὶ ἁμαρτωλὸς συνήλθαν καὶ ἄλλαξαν ζωὴν! Ἀρτίσαν νὰ πενθοῦν καὶ νὰ νηστεύουν αὐστηρά. Ἄπ' ὅλη τὴν πόλιν ἀκούστησαν ἕνα κλάμα, ἕνας θρήνος μετανόας. Ποῖος ἔκανε τὴν πόλιν αὕτη νὰ μετανασθῇ καὶ νὰ σωθῇ; **Τὸ κήρυγμα**. Τίνος; **Τοῦ προφήτου Ἰωνᾶ**. Αὐτὸς παρουσιάστηκε ἐκεῖ· στήθηκε μπροστὰ σὲ ὅλους καὶ **φώνησε**· «*Ἐπ' τρεῖς ἡμέραι καὶ Νινευὶ κατασφραγίσεται*»· τρεῖς μέ-

ρες ακόμη και ἡ Νινευὶ θὰ καταστραφῇ (Ἰωὴ 14). Νὰ λοιπὸν πῶς αὐθίκε μὴ ἀδολοκλήρ πόλις· ὑπάκουσε στὸ κήρυγμα τῆς μετανόας.

● Ἐκτὸς ἀπὸ τὴ Γραφὴ θαυμάσιὰ τεκμήρια τῆς δυνάμεως τοῦ Εὐαγγελίου βλέπουμε καὶ στοὺς **βίους τῶν ἁγίων**. Νὰ δύο παραδείγματα.

✓ Στὶς 8 Ὀκτωβρίου ἐορτάζει ἡ **ἁγία Πελαγία ἡ ἀπὸ ἑταιρίδων**. Τὸ συναξάρι λέει, ὅτι **ἦσαν πόρνη, αὐτὸ σημαίνει τὸ «ἀπὸ ἑταιρίδων»**. Ὁ κόσμος τὴν ἔφερε Μαργαρίτα - Μαργαρώ, ἀλλὰ στὴν Ἑκκλησίᾳ μας πλέον λέγεται **ἁγία Πελαγία**. Πουλοῦσε τὸ κορμί της, εἶχε ἀπακτησεὶ πλοῦτὴ καὶ ὑπηρετεῖς ντυνόταν στὰ χρυσά, σκοτώνονταν γ' αὐτὴν αἱ ἐρρασταὶ τὴν Ἀντιόχεια. Κάποια μέρα διμυς μετάνοιξε, ἄφηρε τὴν ἀμαρτία, ἀλλάξε ὄνομα, ἀλλάξε τόπο, ἀλλάξε ζωὴ· πέταξε τὰ κοσμήματα, μοίρασε τὰ πλοῦτὴ σὲ φτωχοὺς, πῆγε σὲ ἐρημο καὶ ἐζηρε μὲ ἀσκηταί, προσευχεῖς καὶ νηστεύει. Ἔτσι αὐθίκε, κ' εἶπε σήμερον ἁγία - ἁγία.

Πῶς μετανόησε; Μὴ μέρα περνοῦσε μὲ τὴν ἀμαρτίαν της ἐξω ἀπὸ μὴ ἀκκλησίαν τῆς Ἀντιόχειας. Εἶδε κόσμον καὶ ἀσέφηκε· **Δὲν καταβαίνω νὰ δῶ, εἶπα ἀπὸ παρέρχου.** Μπαίνει στὴν ἐκκλησία, κ' ἀπὸ τὴν ἐπίσπεσε τὸ δόχτυ τοῦ Χριστοῦ. Στὸ θρόνο κήρυττε ἕνας ἱεράρχης, ὁ ἁγίος Νάωνος ἐπίσκοπος Ἐδέσσης, καὶ προεβίβατε τοὺς πιστοὺς αἰ μετάνοια. Τὴν ἄλλη μέρα τὸν ἐξανάκουσε νὰ ἐξηγήσῃ στὸ Εὐαγγέλιον τὴ Δευτέρα Παραοῦσα, τὸ κριτήριον, τὴν κόλασιν ποὺ περιμένει τοὺς ἀμαρτωλοὺς. Τὸ **κήρυγμα** **ἔδειξε** τὴν ἔφερε αἰ συναίσθησι. Ἐγραφε τὸν ἐπίσκοπον, ἔδειξε τὴν κόλασιν νὰ ἀμολογήσῃ τίς ἀμαρτίες της, καὶ μετὰ βαπτίστηκε, ἀναγεννήθηκε, ἄρχισε ἀσκητικὸς ἀγῶνας καὶ αὐθίκε.

✓ Προσθέτω ἕνα ἀκόμη παράδειγμα. Στὸ **ἄρτος Σινᾶ** εἶπε τὸ μοναστήρι τῆς Ἁγίας Αἰκατερίνης. Τί λέει ὁ βίος της; Ὅταν ἡ ἁγία παρουσιάστηκε στὴν Ἀλεξάνδρεια ἐνώπιον τοῦ αυτοκράτορος, ἀνήθηκε νὰ προσφέρει λατρεία στὰ εἰδωλά. Ἐκεῖνος ἐκκληκτος τὴν ἄκουσε ν' ἀντιτάσῃ σοφὰ ἐπιχειρήματα κατὰ τῆς εἰδωλατρίας καὶ δέχτηκε τὴν πρότασιν της ν' ἀντιμετωπίσῃ αἰ συζητήσεις, μόνῃ αὐτῇ, τοὺς σοφοὺς καὶ ῥήτορας τῆς αυτοκρατορίας. Μαζεύτηκαν αὐτοὶ στὸ ἀμφιθέατρο, ἄρχισε διαλογικὴ μάχη, καὶ τέλος ἡ ἁγία Αἰκατερίνη τοῦ ἀποστόμωσε ἀλλὰ καὶ τοὺς ἔφερε στὴν πίστι τοῦ Χριστοῦ. Κ' ἦσαν τόσο σταθεροὶ ὅλοι τοὺς ὥστε βεβαίωσαν τὴν πίστι τοὺς μὲ μαρτυρικὸ θάνατον. Πῶς ἐγενε αὐτὴ ἡ ἀλλαγὴ; Μὲ τὸ κήρυγμα. Τίνος; Μὴς γυναίκας, τῆς **ἁγίας Αἰκατερίνης**, ἡ ὁποία μὲ τὴ δύναμιν τοῦ ἁγίου Πνεύματος **ἐφώτισε λαμπρῶς τοὺς κορυφούς** (=ῥητορὰς, ῥυτορὰς) **τῶν ἀσεβῶν** (ἰστίαι).

● Σὰν ν' ἀκούω διμυς τώρα **μὴ ἀντίρρηση** σας· —Μετανόησαν ὅλοι αὐτοὶ, γιατί ἀκούσαν λόγον ἀπὸ ἁγίους ἀνθρώπων. Ἄς κηρύξῃ λοιπὸν καὶ σ' ἡμῶς σήμερον ἕνας ἁγιος, καὶ θὰ μετανοήσουμε κ' ἡμεῖς. Ἐσὺς ποὺ κηρύττετε τὴν ἀμαρτίαν, καὶ κληρικοί, **δὲν εἰσπε ἀγνοί...**

Ὁμολογῶ ὅτι **εἰμαι ἀμαρτωλός**. Νομίζετε διμυς ὅτι γι' αὐτὸ ἐσὺς ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ κοφτετε στὰ λόγια μου; Ἐάν σὴν θέσι μου ἦταν ὁ Χριστὸς —ὅχι ἐγὼ ὁ ἀμαρτωλός— καὶ μιλοῦσε, θὰ τὸν σταύρωνε στὴν πλατεία τῆς πόλεως. Ποιοὶ τὸν πιστεύαν τότε; Μόνον κατὰ τὴ παιδάκια ἄβωτα, κατὰ ἀπλοῖκοι βοσκὰς, κατὰ φτωχοὺ ψαράδες, καὶ κατὰ μετανασταμένους ἀμαρτωλοὺς. Οἱ ἄλλοι; Τὸν σταύρωσαν! Σὺνε πῶς, τὸ ἐπιχειρήμα ὅτι «Ἐμεῖς ὑπακούμε μόνον αἱ ἁγίους» δὲν στέκεται.

Ἐπειτα ὁ Χριστὸς εἶπε κ' ἕναν ἄλλο λόγον· ὅτι «Ὁ ποῖος ἀκούει ἐσὺς ἀκούει ἡμῶν, καὶ ὁ ἀθετῶν ἡμῶν ἀθετῶν ἡμῶν». Εἶπε ἀκόμη καὶ τοῦτο· Αὐτὸ ποὺ οὐδὲς με ταφένουν αἱ ἐντεταλμέναι μου, οὐδὲ ἀμαρτωλοὶ καὶ ἂν εἴνε αἱ ἴδιαι, ἐσὺς νὰ τὴν ῥήτε καὶ νὰ τὰ ἐφαρμόζετε· **κατὰ δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιεῖτε**, τὰ ἔργα τοὺς μὴν τὰ μειοῖσθε (Ἰωὴ 13). Τὰ λόγια ποὺ οὐδὲς μεταφέρουν δηλοῦν, ἐφ' ὅσον εἶνε δικὰ μου, ἔχετε χρέος νὰ τὰ σέβεσθε. Ὅταν διμῶς δὲν κοιτάζεις ἀντὶ τὸ πῶρκα μὲ τὸ **νερό** ποὺ σοὺ δύνουν εἶνε χρυσὸ ἢ ἀσημένιο ἢ κρυστάλλινον· καὶ πῶρκα νὰ 'νε, πίνεις. Ἔτσι καὶ μὲ τὸν θεῖον λόγον. Διμῶς γι' αὐτόν, δέξου τὸν, μὴν ἐξετάζεις ποῖος σοὺ τὸν μεταφέρει. Ἄλλο παράδειγμα· ὁ λόγος τοῦ Εὐαγγελίου εἶνε **σπόρος** καὶ οἱ κήρυκες τὸν σπέννουν στὰ χωράφια τῶν ψυχῶν. Σὰς ἐρωτῶ· ἂν πάρῃ στὰ χεῖρά του τὸν σπόρον ἕνας λεπρὸς καὶ τὸν σπείρῃ, θὰ φυτρώσῃ; Ἀσφαλῶς, ὁ σπόρος δὲν ἐπιμερίζεται ἀπὸ τὸν ἀσθενῆ. Ἔτσι καὶ ὁ θεῖος λόγος. Λεπρὸς εἴμαστε οἱ κήρυκες, ἀλλὰ τὰ λόγια ποὺ σπέννουμε δὲν χάνουν ποτέ τὴν ὄξιαν τους. Σὺνε πῶς, ἐσὺς ἔχετε ὑποχρέωσιν νὰ τὰ ἐφαρμόζετε.

Νὰ πῶ καὶ ἀκόμη; Ἐγὼ κόνω κόπον καὶ κηρύττω σ' ἐσὺς, γὰ νὰ σωθῇτε. Ὁ ἴδιος, ὡς ἀμαρτωλός, εἶμαι ἀνάδρας σωτηρίας. Ἐπιμῶς νὰ σωθῶ μόνον —πῶς; Ὅχι ἀπὸ τὴν ὄξιαν μου, οὐτε ἀπὸ τὰ ἔργα μου. Τὸ πιστεύω· **θὰ σωθῶ, ἐάν σωθῇτε ἐσεῖς**. Κηρύττω τόσα χρόνια. Ἄν μερὰ ἀπὸ τὸ πλῆθος αὐτὸ σωθῶν πέντε, μπορεῖ σὸν ἄλλο κόσμον νὰ παραστοῦν στὸ θρόνον ἁγίου Τριᾶδος καὶ νὰ πούν· Ἐμεῖς,

Κύριε, μὴς ἔσωσε τὸ κήρυγμα τοῦ Αὐγουστίνου. Κάνε ἔλεος σ' αὐτὸ τὸν ἀμαρτωλὸ κήρυκα καὶ ἀφῃσέ τον νὰ περάσῃ μέσα στὸν παράδεισον.

● **Δὲν ἀπεικίζομαι** λοιπὸν. Ἐγὼ **δείγματα** ποὺ μοὺ δύνουν θάρρος.

✓ Ὅταν ἦμουν στὴν Ἀθήνα, καθὼς περπατοῦσα στὴν Ὀμόνοια, ἐξέως μέσα σὴν μεγάλη πόλιν, μὲ βλέπει ἀπὸ μακριὰ κάποιος καὶ φωνάζει· —Πάτερ Αὐγουστίνε!... Σταματῶ, ἔρχεται κοντὰ, σκύβει καὶ μοὺ φιλεῖ τὸ χεῖρ κλαίοντος. —Ἀπὸ ποῦ εἶσαι, λέω. —Ἀπὸ ἐκὼ χωριὸ ἐξω ἀπὸ τὸ Ἀγρίνιον. Πέρασες πρὶν ἀπὸ χροῖκα ἀπ' τὸ χωριὸ μας. Ἐσπῆν τὴ νύκτα, ὅταν ἦρθες ἐκεῖ, ἐγὼ εἶχα πάρει ἕνα μαχαίρι στὴν τσέπη· ἤθελα νὰ σκοτώσω κάποιον. Μπήκα στὴν ἐκκλησίαν, ἀκούσα τὸ κήρυγμα, καὶ ὅταν βγήκα πῆγα καὶ **πέταξα τὸ μαχαίρι στὰ χωράφια**, δὲν ἔκανα φόνον. Ἀπὸ σένα αὐθίκα. —Ὅχι, ἀπὸ μένα, παιδί μου· ἀπὸ τὸ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου αὐθίκες. Αὐτὸ **μὲ συγκίνησε**.

✓ Ἄλλη φορὰ ἐπίσης στὴν Ἀθήνα ἕνας ἄλλος φωνάζει καὶ τρέχει κοντὰ μου. —Ἀπὸ ποῦ εἶσαι, ρωτῶ. —Ἀπὸ τὴ Γραβενά· θυμῶσαι ποὺ ἦρθες ἐκεῖ! Ἐγὼ τότε βλαστημοῦσα πρὸς μεσημέρι βρόδον· ἀπ' τὴν ὥρα ποὺ μίληρες ἐναντίον τῆς βλαστημίας, **ἐκοψα τὴν κακὴ συνήθειαν**.

✓ Φέτος ἔγραψα ἕνα φυλλάδιον ὅπου ἔλεγα· Μὴν καπνίζετε, τὸ καπνισμὸς εἶνε «τὸ λιβάδι τοῦ διαβόλου» (βλ. ἰστ. ἡμερῶν, 194, σ. 54). Ὅτι ἀκούσα ἀπὸ ἐφημερίδας καὶ δημοσιογράφους! Τότε λοιπὸν τὸ μυστὸ κάποιος **στὸ Παρίσι**, ἀπ' αὐτὸ ποὺ ἔγραψαν ἐφημερίδες τῶν Ἀθηνῶν, ζήτησε τὸ φυλλάδιον, τὸ διάβασε, **ἐκοψε τὸ τσιγάρο** καὶ μοὺ ἔγραψε· Δόξα σοι, μ' ἔσωσες... Παρηγορήθηκα. Βρὲ μυστήριον πράγματος· στὴν Ἑλλάδα νὰ μὴ μ' ἀκούει, καὶ νὰ μ' ἀκούει σὴ Γαλλία!

✓ Ἄλλο ἕνα παράδειγμα. Αὐτὴ τὴ βδομάδα γι' ὑπὲρ ἡμῶν βροδῶσι τὸν τηλεφῶνον σὴ μητρόπολιν. —Κάποιος ἕλεος, λένε, θέλει νὰ δῇ τὸ δεσπότη, ἀλλὰ μιλᾷ γερμανικὰ. **Λέω**· —Γερμανικὰ δὲν ξέρω, μόνον ἑλληνικὰ· φέριτε μοῦ τοῦ καὶ κανένα διερμηνέα. Νά τους, λοιπὸν, ἦρθαν μαζί μὲ τὸν ἕνα. —Ἐέρεις, μοὺ λέει ὁ ἕνας· **ἐγὼ εἰμαι κληρικός**. —Καλὰ, λέω, καὶ γιατί ἦρθες σ' ἡμῶν; νὰ σοὺ δείξω τὸ μέρη ποὺ 'νε τὰ θεράμματα. —Ὅχι, λέει· ἦρθα γιατί ἔμαθα, ὅτι σὴ Φλώρινα ἕνας αὐστηρὸς δεσπότης ἀπαγορεύει τὸ κυνέγι ἡμέρα Κυριακῇ. —Μάλιστα, λέω, τὸ ἀπαγορεύω. —Τ' ἀκούσα λοιπὸν καὶ εἶπα «Θὰ πάω σὴν Πράσπη, ποὺ εἶχε ἀγριογούρουνα»· ἀλλὰ **δὲν ἦρθα Κυριακῇ**, αἰ ἀκούσα, ἔχεις δίκαιον, καὶ **ἦρθα γιὰ κυνήγι ἡμέρα Τρίτη!**... Καὶ παιδὶς ἦταν αὐτὸς ποὺ μοὺ τὰ ἔλεγε αὐτά; Ὁ πρεσβυτέρης τῆς Αὐστρίας! Ἀκούτε; Ἐδὼ ἀντιέδρασαν, ξεσηκώθηκαν, μὲ ζευτῆσαν στίς συζητήσεις τους ὅσο κανέναν ἄλλον, ἐνῶ ὁ Αὐστριακὸς μὲ αὐθάστικα. Φλώρινα, δὲν ἀκούει· **μ' ἀκούει ἡ Αὐστρία, ἡ Βιέννη**. Παράμοια περιστάσι **μοὺ δύνουν θάρρος** καὶ λέω· «Εἰς πάντας τὴν γῆν ἐξήλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν καὶ εἰς τὰ πέταρα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν» (Ἰωὴ 14: 9).

● **Δὲν ἀπογοητεύομαι** λοιπὸν. Γι' αὐτὸ βλέπετε τολμῶ πάλιν καὶ κηρύττω. Καὶ ὁ πῶς ἐγὼ, εἶπα κ' ἐσὺς παρακαλῶ ν' ἀγαπᾶτε τὸν θεῖον λόγον καὶ **νὰ βοηθῆτε στὸ ἔργο τοῦ εὐαγγελισμοῦ**. Καὶ πῶς μπορεῖτε νὰ βοηθήσετε; **Δικὸν μου χρέος εἶνε νὰ κηρύξω, δικὰ σας χρέη ποῖα εἶνε·**

• Πρῶτον. Αὐτὰ ποὺ εἶπαμε ἐδῶ μὴν τὰ κρατῆτε μόνο γιὰ τὸν ἐαυτὸν· **νὰ τὰ διαδώσετε**. Ὅπου βρεθῆτε, ἀκορπίστε τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. Θὰ μοὺ δώσετε μεγάλη χαρὰ. Δὲν ἐπαρκῶ μόνος ἐγὼ.

• Δεύτερον. Ὅταν ἔρχεστε στὸ κήρυγμα τοῦ Θεοῦ λόγον, μὴν ἔρχεστε μόναι σας· προσπαθεῖτε πάντα **νὰ φέρετε μαζί σας καὶ κάποιον ἄλλον**. Εἰγὼ, καὶ ἕνας νὰ 'ρθῇ, θὰ κηρύξω ἄλλ' ἄφοδ' ἔνεται ὁ κάποιος. ὅς τὸν ἐπιφελήσῃ με τὴν ἐλπίδα νὰ σωθῶν ψυχὴς.

• Τρίτον. **Νὰ προσεύχεσθε** γιὰ τοὺς κήρυκες τοῦ Εὐαγγελίου, τοὺς ἐπισκόπους, ὁλοὺς τοὺς κληρικούς, τοὺς κατηχητάς καὶ κατηχητήριες ποὺ σπέννουν τὸν θεῖον λόγον στὰ παιδιὰ. Προσεύχεσθε διαρκῶς «νὰ τρέξῃ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ» (Ἰωὴ 3), νὰ ἀπλώνεται ἡ βασιλεία τοῦ Χριστοῦ.

Εὐχομαι ἂν εἰσπε ἄγιοι νὰ γίνετε ἀγῶνιστὰς, ἂν εἰσπε ἐνῶρεται νὰ στερωθῇτε στὴν ἀρετῇ, ἂν εἰσπε ἀμαρτωλοὶ σὸν κ' ἔμεινα νὰ μετανοήσετε καὶ νὰ σωθῇτε.

Ἐπιμῶς, τὰ λόγια αὐτὰ νὰ βροῦν ἀπήχησιν στίς καρδιὰς σας. **Παρακαλῶ** τὸ Θεά, νὰ φυτευτοῦν μέσα σας, ν' ἀγαπήσετε τὸ Εὐαγγέλιον, νὰ θεωρῆτε χρέος σας νὰ τρέχετε σὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ.

Καὶ τώρα —τὸ σταυρὸν σας κανονικὰ— μὲ ἕνα στόμα καὶ μὴ καρδιά, ἕνας λαός, ὅς κάνουμε τὴν **προσευχῇ**, τὴ μικρότερη προσευχῇ μας· **καὶ εὐχόμεν τῶν ἁγίων πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ὁ Θεός, ἐλέησον ἡμῶς· ἀμήν**.

(†) **ἐπίσκοπος Αὐγουστίνος**

The Lord gives us once again an opportunity to express our solidarity by becoming a supporting and registered member of the parish. We can only urge you to do so because your sustaining membership keeps this parish functioning and responding to the needs of all the faithful. Don't wait until some insignificant date on the calendar. Register with the Church Office **TODAY** and garner all the benefits of being a supporter of Christ's mission on earth.

FAMILY REGISTRATION FOR HUSBAND & WIFE: \$300 PER YEAR

SINGLE MEMBERSHIP: \$250 PER YEAR

SENIOR CITIZEN INDIVIDUAL MEMBERSHIP \$200 PER YEAR

SENIOR CITIZEN HUSBAND & WIFE MEMBERSHIP: \$225 PER YEAR

WE DO NEED YOUR HELP!

Registering with your local parish is not so much a duty or obligation as it is a **PRIVILEGE**. By registering and offering your annual stewardship, you become an integral member of the living body of Christ as a faith community. By virtue of your Baptism, Chrismation (Confirmation), and Holy Eucharist (Communion), you claim to be a follower of Christ, a witness for Christ, and a practitioner for Christ. May we ask you then to live up to these promises by making your 2023 commitment **TODAY!** The benefits you shall receive beyond grace include the satisfaction and knowledge that this Church and community thrive thanks to your outreach.

Andrew and Simon Peter

How much did the poor fishermen leave behind? Someone may wonder: At the Lord's beckoning, what or how much did these two fishermen, who scarcely had anything, leave behind? On this, my beloved, we should attend to one's intention rather than one's wealth. That person has left behind a lot who keeps nothing for himself, who, though he has little, gives up everything. We tend to be attached to those things we own, and those things we scarcely own, we carefully hold on to. Therefore Peter and Andrew left much behind when they left behind covetousness and the very desire to own. That person has left much behind who renounces with the thing owned the very coveting of that thing. Therefore those poor who followed Jesus left behind just as much as those less poor

who did not follow him but were able to covet.

So when you notice that some have left a great deal behind, you need not say to yourself, 'I want to imitate those who disdain this world, but sorry, I have nothing to leave behind.' You will leave much behind, my brothers, if you renounce earthly desires. External things, however small they may be, are sufficient for the Lord, since he looks at the heart and not at our material goods. Nor does he judge by how much is involved in our sacrifice but from how much it is made. For if we judge by external goods, our holy merchants traded in their nets and vessels for the perpetual life of the angels.

St. Gregory the Great

For books on Eastern Christianity, visit www.ecpubs.com
To view over 300 videos, visit www.oltv.tv

WEB SITE: information is **ALWAYS ON LINE** ready to see and read. If you submit

RADIO MINISTRY: Each Saturday at 1:15 PM Fr. Eugene hosts the radio broadcast **MATTERS OF CONSCIENCE NOW IN ITS 25th YEAR OF BROADCASTING LIVE ON WNYE 91.5 COSMOS FM,** with listener telephone participation. Subjects of interest regarding Greek Orthodox theology, faith and practice, as well as secular topics confronting the nation and the world are discussed. Tune in and join the dialogue by calling 718-204-8900. Check our live audio at **LIVESTREAMINGPLAYER**. The website address. W.W.W.gaepis.org (**Click live radio**)

YOUR E-MAILING address we can forward Bulletin Information to you personally.

See :Website: www.threehierarchsbrooklynny.org